

Walid Daou

Abstract

???? ???? ?????? ????? ???? ?? ?????? ?????????? ?? ????? ?????? ?????? ??????
 ?????????? ?????????? ?? ?????????? ???????????

Keywords: Syrian Refugee crisis, Education, Lebanon's Education System

To cite this paper: Walid Daou, "???????? ???? ???? ???? ???? ? ? ???? ", Civil Society Knowledge Center, Lebanon Support, February, 2014 . DOI: [10.28943/CSKC.001.20002](https://doi.org/10.28943/CSKC.001.20002).

[ONLINE]: <https://civilsociety-centre.org/node/20443>

*???? ??

?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????
 ?????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ???
 ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??????????
 ??????? ?????????????? ?????????????? ??????? ??????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??????? ???????????
 ??????? ??? ?? ??????? ?????? ?????????????? ?? ??????? ??????? ?????????? ??? ?????? ??????? ??? ??
 ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ??????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????????
 ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ??????? ?????? ?????? ??? ?????? ??????????
 ??????????????? ??????????????? ?????????? ??????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??????????????,

??? ??? ???????? ???????? ?????????? ?? ???????? ?????????? ??? ???? ???????
????-????? ?? ??? ?????? ?????? ??????? (??????) ???????? ???????? ?? ???? ??
???????? ????????? ?????????? ??? ???? ????????? ??????? ????????????? ?????? ??? ?????? ??????
???? ????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ????????? (?). ????? ??? ??? ??????????
????????? ?? ????????? ????????????? ?????? ???? ?????? ?????????????????-????? ?? ??
???????? ?????????? ??? ????????? ?????????? (??? ?????? ?? ????????? ?????????) (?).

??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??
 ?????? ??? ??????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????-????? ?????? ??? ?????? ??? ?? ??????
 ?? ?????? ?????????? ?????????? (?????-?????).

??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ???

???????? ??????? ????? ????? ???????.

????? ?? ??? ??????? ????? ?????? ?????? ??? ??????? ??????????? ?? ?????? ?????
????? ??????? ????????? ??????

????? ?????????? ?? ????????? ????????? ?????? ?????? ????????? ?????-???? ??? ?????? ???????

(?)? ??? ????? ?????? ?????????

????-???? ????? ?????? ??????? ??????? (?) ?? ?????? ??????? ?????? ??????. ?? ?????
????? ?????????? ?????????? ??????? ?? ?????? ??????? ??? ?????????? ?????????? ?? ??????? ??????
????????? ??????? ?????????? ??? ??????? ?????? ??? ??? ??? ?? ?????????? ?????? ?????? ??????
?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????.

????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??????? ?????????? ?????? ?????

????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? (????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??????
?????) ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ???
?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??????????
.????????????? ?????? ???????

????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ??????
????? ??????? ?????? (?).

(?)? ????? ??????? ??????? ??? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ?????/? ?? ?????????? ??????? ?
????? ??? ?????? ?? ??? ?????????? ?? ??????? ??????? ??????? ??? ??????
????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ??? ?????????????? ??????? ?? ??????
?? ?????????? ?????? ??????? ?????????? ?????????? ?????? ???(?) ??? ??????? ?? ??? ??????????
????????? ?????????? "????????? ?????? ?????????? ??????? ?????????????? ?? ?????? ?? ??? ??????????
??? ??????? ??????? ??????? ?????????? ??? ??????? ?????? ?????????? ??????????"? ??? ?? ?????
??? ??? ?????: "????????? ??????? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??????????
?????????". ??????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??
????????????? ??? ?????? ?? ?? ?????????? ??????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??? ??????
????????? ?????????? ?????? ??????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ???
?????????. ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????
????????? ??? ?????? ?????????????/?? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??????? ?????? ??? ??????
?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????/?? ?????????? ?????????? ?????? ??????????

??? ????? ?????????? ??????? ?????/?/? ????????? - ?????? ?? ??? ?? ?????? ??? ?????????- ??
 ?????? ?? ?????? ??????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ???????????
 ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??????????? ??????????
 ?????????? ?????????? "????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??????????
 ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????????????????". ??????? ?????????? ??????????????
 "?????????" ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ??????????
 ?????????? ?????? ?? ??????? ??? "?????" ?? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ??????????
 ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????
 ?????????? ??? ?????? ??????? ??????? ??? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??????? ??????? ??

[???? ???](#) (??).

?? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ??????????
?????/?/????????? ?????? ?????? ??? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????
????? ?????? ??? ??????. ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ??????
????????? ?????????? ?????????? ?? ??????????. ??? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??????
(??) . ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
(UNHCR) ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????. ?????????? ?????????? ??????????
????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????????
?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ???
????????? ?????????? ??????????.

????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ???
?????????. ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? (??) ??? "????? ??? ?? [????????????] ?????????? ?? ???
?????????". ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????
?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??????
????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??????. ??????????
????????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ?? "????? ??? ?? ?????? ?????????? ??????????"? ??????
????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? "????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ???
????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?? ??????????????". ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????
????????????? ?????????? ?????? ??? "?? ??? ?????????? ?????????? ??????????" ?? ??? ?????? ?????? ??????????
????????? "????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????"? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??? ??????
????????? ??????????. ?????? ?????????? ?????? (???) ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????
????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? "????????? ?????????? ?????????????? ??????????"? ?????????? ??????????
?????????????". ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? "?? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ??????????
?????????????".

??? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
"????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ??????????"? ?????? ?? ?????? ??
????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? "????????? ?????????? ?????????? ?? ??????" (???) .

??? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ???
?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????. ?????????? ??????????
??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??? ??? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????
????????????? ?????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ??????
????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????
????????????? ?????????/? ?????????/? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????
????????????????? ?????????? ?????????? ??????. ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ???

?? ??? ??????? ????? ?????? ??????? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????
"???? ?????? ?? ??????? ?????????... ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?? ??
?? ??????? ??????????" (??). ??? ??????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ???? ?????
 (??) ??? "?????? ??????????? ??????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ???????
 ??????? ??? ?????? ??? ??????? ?? ??????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ???
 ????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?? ??? ??????????

??? ????? ?????????".

?????? ?????? ????????? ????????? ????????? ????????? ?? ?????? ????????? ?????? ??????????
?????????? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?
??? (??)? ????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??????????
????????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ??????????????.

?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ??????
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ??????????
????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ???
?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ???
????????????? ?????? ??????????????

?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????
????????????? ?????????????? ??????????? ?? ??????? ?????? ?????????? ??????? ?? ?????? ?????? ?? ??????
????? ?????????????? ?????????????? ??? ??????? ???.

??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????? ?????? ???
(??) ?? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ??????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ????????? ?????????
????????? ?????? ??????????????
????? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ??????????
????????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ??? ??????????.

?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ?? ??????????

(??) ??? ?????? ?????? ????????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????"
?????? ??????????. ??? ?????????
?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????? ???
?????????? ?????? ?????.

????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ??????????

????????? ?????? ?????????? ?????????????? (??? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????????????) ??????
(??) (????????????? ?? ??????????????) ??? ?????? ?????? ?????????? ?.??? ??? ?????? ?????? ?????????????
????????? ?????????? ?.?????? ?????? ??????????
????????????? ?.????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?.????? ??? ?????????????? ?????? ?? ??????
?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????. ???

"??????? ?????? ?? ?????? ???? ?????? ????????" (??)? ??? ? ? ???? ??????

?????? ???? ???? ????????? ????????? ?? ???????"????"

(*) ????? ?? : ?????? ?? ????????? ???????.

[illegible]

????-???? ?????? ??????? ??????? ?????????? ?????? ???????????

???? - ?????????? ??????? ??????? ?????????? ?????? ???????????

(??) ???? ????? 12 ????? ????? ????????? ????????? ?????? ??? ????? ????? ?? ?????

???????? 83 ??? ????? ????? ?? ????????... ????? ??? ????? ???????.

???????? ?????? ?????????? ?????- ?????

<http://www.laes.org/publications.php?lang=ar&page=reports>

(??) ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??????

[???????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????](#)

[?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????](#)

(??) ?????? ?????????? ?????????? ? ?????? ?????? [????????? ?????????? ?????????? ??? ??? ???](#)
[????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??????????](#) ???????
????????? ??????????

(??) ?????? ??? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????

(??) ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ??????
????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???
????? ??? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??????????. (????????? ?????? ?????? ?????????
????????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ??????)? ??? ??????

"???? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????" [??????????](#)
?? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??????????
????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????.

(??) ?????? ?????????? ?????????? ? ?????? ?????? [????????? ?????????? ?????????? ??? ??? ???](#)
[????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??????????](#) ?????????
????????? ??????????

(??) ?????? ?????????? ??????[????????? ?????????? ?????????????? ??????????](#)

(??) ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??
??????. ?????????? ?????????? ??? ? : ?????? ?????? ??????????. ??????: ?????????? ?????????????? ?????????
?????????????. ?????? ??? ??????

(??) ?????? ?????? ??????????:

"L'instruction est comme la liberté elle ne se donne pas, elle se prend" (Joseph
Jacotot)

[voudrait nous apprendre à marcher en nous coupant les pieds"](#)

[*Le Monde diplomatique* Pierre Bourdieu, février 2002, "Pour un savoir engagé". \(??\)](#)